

## Saluton, SESanoj!

Kiel la Kolino

Mi havas unu porinfanan bildlibron, kiu estas titolita KIEL KOVI. Ĝin mi aĉetis ĉe la UK en Beĵin 1984. La stelulino estas Kukolino. Ŝi ne volas klopedi sian ovon kovi, tial ŝi demetis unu ovon en la neston de paruo kaj alian en la neston de paruo kaj alian en la neston de turdo. Post kelkaj tagoj elkovis granda infano en la nesto de la gepatroj de paruo, sed ili ne sciis, ke ĝi ne estas ilia infano.

Mi do nun prunteprenis la rakonto kaj demetis mian ovon de la eseo same kiel la kukolino, ĉar mi ne volas klopedi ĝin skribi pro okupiteco de mia translokiĝo. (K.Yanagi)

柳氏新住所：004-0801 清田区里塚1条4丁目6-7-107、電話312-5006

# 9月6日はエルプラ祭のため例会はありません。

# エルプラ祭には出来るだけ多くの方が参加されますように。10時から16時まで。HELの会場はエルプラザ3階、和室4です。

# ビンベーロイではロビンソン、クルーソーが終わり、9月からは、雉五足著の Amikino ekde la knabeco の輪読を始めます。

# ザメンホフは「実現されない夢」を“Ĝi estas ankoraŭ birdo sur la tegmento”と訳しています。ちょっと洒落ていませんか？